

KENDİ HÂLINE BIRAKMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(birini veya bir şeyi) kendi hâline bırakmak *Deyim* ilgilenmemek, karışmamak.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(و ذ ر) 45

İLGİLİ DEYİM:

baş başa bırakmak *Deyim* birinin, bir şeyle veya bir kimseyle yalnız kalmasını sağlamak. (و ذ ر) 45

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

Erhan Aktas Meali

Artık onları **kendi hallerine bırak**! Uyarıldıkları güne kavuşuncaya değin boş şeylerle oyalanıp dursunlar. 43/ZUHRUFF-83

فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ

Cemal Külünkoğlu Meali

Artık sen, çarpılacakları günlerine kadar onları **kendi hallerine bırak**. 52/TUR-45

İsmail Yakıt

(Ey Peygamber!) Sen onları **kendi hallerine bırak**, kendilerine vadedilen günlerine kavuşana kadar dalsınlar, oynasınlar. 70/MEARİC-42